



מידע על COVID-19 Disaster Payment

זהו תשלום חד פעמי לזכאים שהפסידו שעות עבודה והכנסה עקב צו בריאות הציבור COVID-19 מטעם מדינה או טריטוריה. הצו עלול לכלול סגר, אזורים נגועים או הגבלות תנועה.

תשלום ה COVID-19 Disaster Payment פטור מס.

אתם עשויים לקבל את COVID-19 Disaster Payment אם אתם עומדים בכל תנאי הזכאות הכלליים וכן בכללים הרלוונטיים למצב היחודי שלכם. אלו הם תנאי הזכאות הכלליים:

- אתם בגיל 17 שנה או יותר
- הפסדתם לפחות 8 שעות או יום עבודה מלא וכן הכנסה עקב הסגר במדינה או בטריטוריה שלכם, ואינכם זכאים לקבל חופשה מתאימה בתשלום המוענקת עקב המגיפה
- אינכם מקבלים Pandemic Leave Disaster Payment, תשלום לעסקים קטנים מטעם המדינה או הטריטוריה, תשלומי Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, או תשלומים מטעם המדינה או הטריטוריה עקב המגיפה עבור אותה התקופה
- התגוררתם, עבדתם או ביקרתם באזור שהוגדר על ידי הממשלה הפדרלית כאזור נגוע ב COVID-19 הנתון לצו הגבלת תנועה
- אינכם מרוויחים את ההכנסה הרגילה שלכם והמעסיק שלכם אינו מקבל תשלומי Retaining Domestic Airline Capability עבורכם.

אתם עומדים בתנאים של מגורים או עבודה באזור שהוגדר על ידי הממשלה הפדרלית כאזור נגוע ב COVID-19 ועשויים להיות זכאים לתשלום אם אתם עומדים בשני התנאים האלה:

- אתם מתגוררים או עובדים באזור שאינו בסגר
- אינכם יכולים לעבוד כי נמנע מכם לעבור לתוך או מחוץ לאזור הנמצא בסגר.

אתם גם עשויים להיות זכאים באם ביקרתם באזור המוגדר על ידי הממשלה הפדרלית כאזור נגוע ב COVID-19 במשך התקופה הרלוונטית והייתם נתונים לצו בריאות הציבור נוסף שהגביל את תנועתכם.

זכאותכם לקבלת תשלומים מהממשלה הפדרלית עבור שהיה באזור הנגוע ב COVID-19 תפוג כאשר שני יתמלאו שני התנאים הבאים:

- אחוז המחוסנים באופן מלא בחיסון מפני COVID-19 במדינה או בטריטוריה שלכם יגיע ל%80
 - אנו אישרנו את הבקשה שלכם ל COVID-19 Disaster Payment לתקופה רלוונטית הכוללת את המועד שבו אחוז המחוסנים באופן מלא בחיסון מפני COVID-19 במדינה או בטריטוריה שלכם יגיע ל%80.
- עקב צו הגבלת התנועה לא נתאפשר לכם לעבוד יום עבודה מלא של עבודתכם הרגילה אותו הייתם אמורים לעבוד. זה כולל חוסר יכולת לעבוד במשרה מלאה, משרה חלקית או משמרת מזדמנת של פחות מ8 שעות.

אם אתם מקבלים תשלומים מ Centrelink או תשלום מ Department of Veterans' Affairs (DVA)

אם אתם זכאים ומקבלים תשלום מ DVA או Centrelink ועומדים בכל הקריטריונים לזכאות, תוכלו להגיש בקשה ל COVID-19 Disaster Payment.

התנאי הוא שדיווחתם לנו על הכנסתכם לפחות פעם אחת ב 8 השבועות שחלפו לפני התקופה בה אתם מגישים את הבקשה. התנאי הזה אינו תקף אם אתם עוברים ומקבלים Age Pension או Disability Support Pension.

אתם נדרשים לעמוד בתנאי שאתם זכאים ומקבלים את אחד מתשלומי הבטחת ההכנסה הבאים:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Veterans' Act Income support supplement במסגרת
- Veterans' Act Service pension במסגרת
- Veterans' Act Veteran payment במסגרת
- Veterans' Act Education Allowance במסגרת.

אתם תמשיכו לקבל את התשלומים הרגילים שלכם מ-Centrelink או מה DVA במועדי התשלום הרגילים שלכם. אינכם נדרשים לדווח כהכנסה ל Centrelink את תשלומי COVID-19 Disaster Payment שאתם מקבלים.

אם אינכם מקבלים תשלומים מ Centrelink או מ DVA

אם אתם עומדים בכל הקריטריונים לזכאות ואינכם מקבלים תשלומים מתאימים מ Centrelink או מ DVA, עדיין תוכלו להגיש בקשה ל COVID-19 Disaster Payment.

אתם חייבים להיות תושבי אוסטרליה או בעלי אשרה המעניקה לכם את הזכות לעבוד באוסטרליה. אתם יכולים לבדוק את פרטי האשרה והתנאים שלכם, כולל את זכאותכם לעבוד באוסטרליה, באמצעות מערכת [Department of Home Affairs' VEVO](#).

אתם יכולים להגיש בקשה לתשלום COVID-19 Disaster Payment ממקום אחד בלבד. אם אתם חושבים שאתם זכאים ליותר מאחד, תדרשו להחליט איזו המתאים לכם ביותר.

לקבלת פרטים נוספים, כולל לגבי אזורים, סכומי תשלומים ותקופות רלוונטיות, בקרו ב servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment

באם המדינה או הטריטוריה שלכם מגיעה לאחוזי חיסון מלאים של 70% או 80%

תשלומים אוטומטים של COVID-19 Disaster Payments התשלומים יפסקו כש 70% מהאנשים בגילאים 16 שנה ומעלה במדינה או בטריטוריה שלכם יקבלו שתי מנות של החיסון מפני COVID-19.

באם אתם עדיין מושפעים מהגבלות תנועה או מסגר, תדרשו להגיש בקשה נוספת ל COVID-19 Disaster Payment מדי שבוע על מנת להישאר זכאים.

כאשר 80% מהאנשים בגילאים 16 שנה ומעלה במדינה או בטריטוריה שלכם יקבלו שתי מנות של החיסון מפני COVID-19, ייושמו שינויים בתשלומי COVID-19 Disaster Payment.

יתאפשר לכם להגיש בקשה מחדש ל-COVID-19 Disaster Payment רק באם אישרנו את הבקשה שלכם ל-COVID-19 Disaster Payment לתקופה רלוונטית הכוללת את המועד שבו אחוז המחסונים באופן מלא בחיסון מפני COVID-19 במדינה או בטריטוריה שלכם יגיע ל-80%.

אם אישרנו לכם תשלומי COVID-19 Disaster Payment לתקופה רלוונטית הכוללת את המועד שבו אחוז המחסונים באופן מלא בחיסון מפני COVID-19 במדינה או בטריטוריה שלכם יגיע ל-80%, תוכלו להגיש בקשה לקבלת תשלום לתקופה של עד שבועיים נוספים.

תשלומי ה-COVID-19 Disaster Payment יפחתו במשך תקופה של עד שבועיים.

בשבוע הראשון לאחר שמדינה או טריטוריה מגיעה לשיעור חיסון כפול של 80%, תשלומי ה-COVID-19 Disaster Payment יהיו:

- \$450 אם אינכם זכאים לקבל תשלומים מ Centrelink או Department of Veterans' Affairs (DVA).
- \$100 אם אתם זכאים לקבל תשלומים מ Centrelink או DVA.

בשבוע השני לאחר שהמדינה או הטריטוריה מגיעה לשיעור חיסון כפול של 80%, תשלומי ה-COVID-19 Disaster Payment יהיו:

- תשלום של \$320 אם הפסדתם 8 שעות עבודה או יום עבודה מלא ואינכם זכאים לקבל תשלומים מ Centrelink או DVA
- יפסקו אם אתם זכאים לקבל תשלומים מ Centrelink או DVA.

לאחר תקופה זו, לא תהיה גישה לתשלומי COVID-19 Disaster Payment באזור שלכם.

לפרטים נוספים:

- בקרו באתר servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment לפרטים נוספים בשפה האנגלית
- בקרו באתר servicessaustralia.gov.au/yourlanguage שם תוכלו לקרוא, להקשיב או לצפות למידע בשפתכם, בעברית
- להתקשר למספר הטלפון 131 202 לשוחח עמנו בעברית.

אם אינכם זכאים יותר לתשלומי COVID-19 Disaster Payment, תוכלו לברר אילו תשלומים או דרכי תמיכה אחרים תוכלו לקבל, בכך שתבקרו באתר: servicessaustralia.gov.au/covid19

התקשרו ל 131 202 לשוחח עמנו בשפתכם, בעברית, על התשלומים והשירותים של Centrelink. שימו לב: שיחות מהטלפון הקווי בביתכם למספרי "13" מכל מקום Australia מחוייבים בתעריף קבוע. התעריף הזה עשוי להשתנות ממחיר של שיחה מקומית ועשוי להשתנות בין ספקי שירותי הטלפון השונים. שיחות למספרי 1800 מהטלפון הקווי בביתכם הינם בחינם. שיחות למספרים הללו מטלפונים ציבוריים ומניידים מחושבים על פי פעימות מונה ומחוייבים בעלות גבוהה יותר.

הצהרה פורמאלית על אי-נטילת אחריות בגין שימוש בשירות: מידע זה הינו מדויק נכון ליום 20 באוקטובר 2021. המידע הכלול בפרסום זה נועד רק כמדריך לתשלומים ושירותים. באחריותכם להחליט אם ברצונכם להגיש בקשה לקבלת תשלום ולעשות זאת, בהתאם לנסיבותיכם המיוחדות.



Information about the COVID-19 Disaster Payment

This is a lump-sum payment for eligible people who lost work and income due to a state or territory COVID-19 public health order. This may involve a lockdown, hotspot or movement restrictions.

The COVID-19 Disaster Payment is not taxable.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if you meet all the general eligibility rules as well as the rules for your situation. These are the general eligibility rules:

- you're 17 years or older
- you've lost at least 8 hours or a full day of work and income due a lockdown in your state or territory and don't have any appropriate pandemic-related leave entitlements
- you aren't getting Pandemic Leave Disaster Payment, a state or territory small business payment, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, or a state or territory based pandemic payment for the same period
- you lived or worked in or visited a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot that is subject to a restricted movement order
- you're not getting your usual income and your employer is not getting Retaining Domestic Airline Capability payments on your behalf.

You meet the requirement of living or working in a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot if both of these apply:

- you live or work in an area which isn't locked down
- you can't work because you're unable to cross into or out of the lockdown area.

If you visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot during the relevant period and were subject to a second public health order that results in your restricted movement, you may also be eligible.

You no longer need to meet the Commonwealth-declared COVID-19 hotspot eligibility rule when both of these apply:

- your state or territory has reached 80% fully vaccinated with a COVID-19 vaccine
- we have granted your claim for COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated for COVID-19.

A full day of your usual work is what you were scheduled to work but could not because of a restricted movement order. This includes not being able to attend a full time, part time or casual shift of less than 8 hours.

If you're getting a Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment

If you're getting an eligible Centrelink or DVA payment and meet all the eligibility rules, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must have reported employment income to us at least once in the 8 weeks before your claiming period. This rule doesn't apply to you if you're blind and getting Age Pension or Disability Support Pension.

You must be getting one of the following income support payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement under the Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act
- Veteran payment under the Veterans' Act
- Education Allowance under the Veterans' Act.

You'll get your regular Centrelink or DVA payment on your usual payment dates. You don't need to report the COVID-19 Disaster Payment as income to Centrelink.

If you're not getting a Centrelink or DVA payment

If you meet all the eligibility rules and aren't getting an eligible Centrelink or DVA payment, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must be an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia. You can check your visa details and conditions, including your right to work in Australia, using the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

You can claim the COVID-19 Disaster Payment for one location only. If you think you're eligible for more than one, you need to decide which is best for you.

For more information, including locations, payment amounts and relevant periods, go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment

If your state or territory reaches 70% or 80% full vaccination rates

Automatic COVID-19 Disaster Payments will stop when 70% of people aged 16 years and over in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine.

If you are still affected by movement restrictions or lockdown, you will need to reapply for COVID-19 Disaster Payment each week so we know you remain eligible.

When 80% of people aged 16 years or older in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine, there will be changes to COVID-19 Disaster Payment.

You can only reapply for COVID-19 Disaster Payment if you have been granted for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% full vaccination.

If you have been granted COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated, you can reapply for the payment for up to 2 more weeks.

The COVID-19 Disaster Payment will reduce over a period of up to 2 weeks.

The first week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, the COVID-19 Disaster Payment will be one payment of:

- \$450 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment
- \$100 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

The second week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, COVID-19 Disaster Payment will:

- be one payment of \$320 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or DVA payment
- end if you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

After this period, COVID-19 Disaster Payments will not be available in your area.

For more information:

- go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment for information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language.

If you are no longer eligible for COVID-19 Disaster Payment, you can find out what other payment or support you may be able to get. Go to servicessaustralia.gov.au/covid19

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer: This information is accurate as at 20 October 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.